

TRACTATENBLAD

VAN HET

KONINKRIJK DER NEDERLANDEN

JAARGANG 1984 Nr. 125

A. TITEL

*Briefwisseling tussen de Regering van het Koninkrijk der Nederlanden
en de Wereldorganisatie voor Toerisme houdende een overeenkomst
betreffende het tweede symposium te 's-Gravenhage van 27 tot 29
november 1984 inzake telecommunicatie en elektronische
data-verwerking;
Madrid, 3 augustus en 18 september 1984*

B. TEKST

Nr. I

The Secretary General
REL

Madrid, 3 August 1984

Sir,

I have pleasure in transmitting herewith the text of the arrangements between the Government of the Kingdom of the Netherlands, hereinafter referred to as "the Government", and the World Tourism Organization (WTO), hereinafter referred to as "the Organization", relating to the Second Seminar on Telecommunications and Electronic Data Processing, hereinafter referred to as "the Seminar", to be held at the Hague from 27 to 29 November 1984.

1. In accordance with the Rules of Procedure of the General Assembly of the Organization, which are applicable *mutatis mutandis* to the Organization's technical meetings, the participants in the Seminar shall be invited by the Secretary-General.

2. The Convention of 13 February 1946 on the privileges and immunities of the United Nations, to which the Government is a party, is applicable to the Seminar, it being understood that immunity of jurisdiction does not apply to road offences committed by a privileged person, nor to cases of damage caused by a motor vehicle belonging to or driven by such a person.

3. The Government shall facilitate the entry or exit of the participants whose presence at the Seminar is authorized by the Organization and shall grant, without delay and free of charge, any visas required by these participants.

4. The conference hall, offices, and other premises and installations made available for the session by the Government shall be regarded as premises of the Organization in accordance with the provisions of Article II, Section 3, of the Convention of 13 February 1946.

5. In accordance with Rule 1(2) of the Rules of Procedure of the General Assembly of the Organization, which is applicable by analogy to all meetings of the Organization held away from Headquarters, the Government shall bear any additional costs incurred by the Organization as a result of the holding of the Seminar in the Netherlands.

6. The Government shall make available to the Organization for the holding of the Seminar the necessary facilities and services as listed in the Annex to this document.

7. The Organization shall not be held responsible for any claims for damage caused to the installations mentioned in paragraph 6, damage to persons and goods of third parties or damage due to the employment of local staff.

8. The Government shall take appropriate measures to ensure the security and protection of the Seminar.

I have pleasure in proposing that this letter and your affirmative reply shall constitute an agreement between the Organization and the Government which agreement shall enter into force on the date of your reply and shall remain in force for the duration of such additional period as may be necessary to conclude the operations of the Seminar, the total duration of this agreement however not to exceed one year.

Accept, Sir, the assurances of my highest consideration.

(sd.) ROBERT C. LONATI

Robert C. Lonati
Secretary-General

*H.E. Mr. E. J. Korthals Altes
Ambassador of the Kingdom of
the Netherlands to Spain
Paseo de la Castellana, 178-180
28046 Madrid*

Nr. II

AMBASSADE VAN HET KONINKRIJK DER NEDERLANDEN
EMBAJADA REAL
DE LOS
PAISES BAJOS

No. 6371

Madrid, September 18, 1984

Re: WTO-Seminar, The Hague, November 27-29, 1984

Dear Secretary-General,

I have the honour to acknowledge receipt of your letter, ref. REL, dated August 3, 1984, which reads as follows:

(Zoals in Brief Nr. I)

Furthermore, I have the honour to confirm that your letter and my reply shall constitute an agreement between the Government of the Kingdom of the Netherlands and the World Tourism Organization, which shall enter into force on the date of this reply and shall remain in force for the duration of the Seminar and of such additional period as

may be necessary to conclude the operations of the Seminar, the total duration of this agreement, however, not to exceed one year.

Yours faithfully,

(sd.) S. VAN HEEMSTRA

S. van Heemstra
Chargé d'Affaires a.i.

*Al Excmo. Señor Robert C. Lonati
Secretario General de la Organización
Mundial del Turismo
Capitán Haya, 42
28020 Madrid*

D. PARLEMENT

De in de brieven vervatte overeenkomst behoefde ingevolge additioneel artikel XXI, eerste lid, onderdeel b, van de Grondwet, juncto artikel 62, eerste lid, onderdeel c, van de Grondwet naar de tekst van 1972, niet de goedkeuring van de Staten-Generaal.

G. INWERKINGTREDING

De bepalingen van de in de brieven vervatte overeenkomst zijn ingevolge het in de brieven ter zake bepaalde op 18 september 1984 in werking getreden.

Wat het Koninkrijk der Nederlanden betreft, geldt de overeenkomst alleen voor Nederland.

J. GEGEVENS

Van de op 27 september 1970 te Mexico tot stand gekomen Statuten van de Wereldorganisatie voor Toerisme (WOT), met bijlage, is de tekst geplaatst in *Trb.* 1975, 41; zie ook, laatstelijk, *Trb.* 1982, 119.

Van het op 13 februari 1946 te Londen tot stand gekomen Verdrag nopens de voorrechten en immuniteiten van de Verenigde Naties, naar welk Verdrag onder nr. 2 en nr. 4 van de brieven wordt verwezen, zijn tekst en vertaling geplaatst in *Stb.* I 224; zie ook, laatstelijk, *Trb.* 1979, 35.

Uitgegeven de negentiende oktober 1984.

De Minister van Buitenlandse Zaken,
H. VAN DEN BROEK